

03/31/2021

**To:** House Committee on Judiciary

**RE:** Testimony in Support of HB 3265

Presidente Bynum, Vicepresidentes Noble and Power y Miembros del Comité Judicial de la Cámara,

Mi nombre es Walter y he vivido en el condado de Washington County por más de dos décadas con mi familia. Hoy quisiera pedirle su consideración y apoyo a la propuesta de ley, HB3230, la ley para Representación Legal Universal.

La representación universal se basa en la libertad fundamental de un proceso justo. Este principio garantiza que nuestro sistema legal sea justo, fortalezca la confianza del público en nuestras instituciones legales y promueva comunidades estables y prósperas. Esta ley apoyaría y serviría mucho a la comunidad inmigrante, a estudiantes con DACA o DREAMers, familias con escasos recursos económicas; en su mayoría familias hispanas inmigrantes y trabajadores del campo agrícola con escasos recursos económicas, para poder solventar un abogado que les represente en un juicio justo y digno.

Personas marciales y alejadas existen y viven en los rincones de nuestro hermoso estado de Oregon. A quienes se les dificulta venir a conseguir representación legal a Portland o Salem. Necesitamos mas recursos y apoyo legal para ellos y en áreas rurales como Tillamook County, que es donde existen un gran numero de comunidades inmigrantes trabajando en la granjas y aserraderos de esas áreas.

Sabemos de antemano que los abogados son muy costosos, pero con representación legal en un juicio o corte de inmigración hay mas del triple de probabilidades de tener un éxito a favor. También sabemos que las familias inmigrantes contribuyen mucho a la comunidad y en especial los trabajadores que trabajan en industrias claves que apoyan a la economía de este país. Además, hemos demostrado durante esa pandemia que somos trabajadores esenciales y responsables y siempre hemos contribuido a nuestras comunidades.

Por lo tanto, nosotros creemos en un sistema legal justo y donde todos sean tratados con dignidad. Es por eso por lo que les pido que apoyen a esta propuesta de ley.

Gracias por la oportunidad de ofrecer mi testimonio,

ENGLISH TRANSLATION OF TESTIMONY

---

03/31/2021

**To:** House Committee on Judiciary

**RE:** Testimony in Support of HB 3265

President Bynum, Vice Presidents Noble and Power and Members of the House Judiciary Committee,

My name is Walter and I have lived in Washington County for over two decades with my family. Today I would like to ask for your consideration and support of the bill HB3230, Universal Legal Representation.

Universal Representation is based on the fundamental freedom of a fair trial. This principle ensures that our legal system is fair, strengthens public trust in our legal institutions, and promotes stable and prosperous communities. This law would support and serve the immigrant community, students with DACA or DREAMers, families with limited economic resources; mostly Hispanic immigrant families and agricultural workers with limited economic resources, to be able to afford a lawyer to represent them in a fair and dignified trial.

We have many remote community members who exist and live in the corners of our beautiful state of Oregon. They are people who have a hard time coming to Portland or Salem for legal representation. We need more resources and legal support for them and those in rural areas like Tillamook County, which is where there are many immigrant community members working on the farms and sawmills of those areas.

We know in advance that attorneys are very expensive, and that with legal representation in an immigration trial or court they are three times more likely to be successful in your favor. We also know that immigrant families contribute a lot to the community and especially those who work in industries that are key to the economy of this country. In addition, we have demonstrated during that pandemic that we are essential and responsible workers and have always contributed to our communities.

Therefore, we believe in a fair legal system and where everyone is treated with dignity. That is why I am asking you to support this bill.

Thank you for the opportunity to offer my testimony,